



Distr.: General  
28 February 2000  
Chinese  
Original: French

---

第五十四届会议

议程项目 47

中美洲局势: 实现稳固持久和平的程序和形成和平、  
自由、民主和发展区域的进展

2000年2月17日葡萄牙常驻联合国代表团临时代办  
给秘书长的信

谨提请你注意 2000年2月16日欧洲联盟主席代表欧洲联盟就尼加拉瓜和洪都拉斯间的协定发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 47 的文件分发为荷。

葡萄牙常驻联合国代表团

临时代办

努诺·布里托(签名)

## 附件

[原件: 英文和法文]

### 欧洲联盟主席代表欧洲联盟就尼加拉瓜和洪都拉斯间的 协定发表的声明

2月7日,洪都拉斯和尼加拉瓜在圣萨尔瓦多在美国国家组织秘书长特别代表在场的情况下签署了协定,其中规定一系列措施,以期在加勒比建立信任,缓和紧张局势。欧洲联盟对此表示热烈欢迎。双方决定将哥伦比亚和洪都拉斯关于海洋划界的拉米雷斯-洛佩斯条约获得批准后产生的争端提交国际法院审理。欧洲联盟对此也表示欢迎。

这些决定在保持区域稳定方面将发挥作用,并能够巩固中美洲政治和经济一体化方面已取得的重要成果。

欧洲联盟再次要求洪都拉斯和尼加拉瓜按照1999年5月斯德哥尔摩协商小组会议通过的声明,重点注意区域重建和发展的任务。

欧洲联盟的中欧和东欧联系国、联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其以及参加欧洲经济区的欧洲自由贸易联盟成员国同意本声明。